

Gallikanische Epistelperikopen.

Von **Bernhard Bischoff**, München.

Die nachstehend der liturgiegeschichtlichen Forschung zugänglich gemachten Perikopenvermerke sind in der Münchener Handschrift Clm 6229 überliefert. Dieser Codex wurde etwa um das Jahr 790 in Freising geschrieben; er enthält in der Hauptsache die Paulinischen Briefe, in der Reihenfolge: Rom., Corinth. I. II., Gal., Eph., Phil., Thess. I. II., Col., Laod., Tim. I. II., Tit., Philem., Hebr. Die Vermerke rühren von der gleichen Hand her wie der Text und sind aus dessen Vorlage mitherübergenommen worden, wie daraus hervorgeht, daß die Bestimmung ‚In circumcissione Domini ad missa‘ (fol. 39^v) und zu wiederholten Malen ‚finit‘ oder ‚usque hic‘ mitten unter den fortlaufenden biblischen Text geraten sind, wo sie als störend meist radiert oder eingeklammert wurden. Eine Beantwortung der Frage nach der Heimat jenes Exemplars, in dem die Lesungen ausgehoben waren, ist bei dem Fehlen signifikanter Heiligenfeste zunächst nicht möglich. Vielleicht stammte der ältere Codex aus Freising selbst, wo der gallikanische Ritus sich lange hielt¹, vielleicht aus einer westlichen Stätte. Aus der Textform der Paulusbriefe ist kein Anhaltspunkt für die Herkunft zu gewinnen, wie aus der Ausgabe des Neuen Testaments durch Wordsworth und White zu ersehen ist, zu der die Handschrift herangezogen wurde. Daß die Vermerke den liturgischen Brauch einer nicht zu unbedeutenden Kirche widerspiegeln, darf man wohl dem zweimal begegnenden Zusatz ‚in baptisterio‘ (vgl. Nr. 3 und 14) entnehmen. Vielleicht gelänge eine genauere Fixierung, wenn der Ausdruck

‚epiphania in anthiocia legendum ad missa‘ (Nr. 4)

sich an anderer Stelle nachweisen ließe².

Die Perikopen der Freisinger Handschrift decken oder berühren sich in zahlreichen Fällen mit den Epistellesungen

¹ Vgl. Morin, G., in der Revue Bénédictine XXIX, 1912, 168 ff.

² Daß in dieser Rubrik eine bewußte Bezugnahme auf die antiochenische Liturgie enthalten sein sollte, ist von vorneherein höchst unwahrscheinlich. Tatsächlich wissen die syrischen Perikopenordnungen nichts von einer Verwendung von I. Cor. X, 1—11 am Fest der Epiphanie. Vgl. Baum-

anderer Denkmäler der gallikanischen Liturgie: des Lektionars von Luxeuil, Paris, Bibl. nat. lat. 9427³ (L), des sogenannten Missales von Bobbio⁴ (Bo) und der gallikanischen Elemente zweier von A. Dold nach einem Bobbieser Palimpsest zusammengestellter bzw. herausgegebener Perikopenlisten gemischten Charakters⁵ (A und B). Darüber hinaus erweitern sie den Kreis der bekannten Perikopen des gallikanischen Systems nicht unwesentlich. Soweit es der Wechsel beweglicher und unbeweglicher Feste gestattet, entspricht die hier befolgte Anordnung im allgemeinen dem Kirchenjahr⁶.

- 1) C1m 6229, 16^v: *In natale infantum*: Non enim accepistis postulati pro sanctis (ausradiert: *usque hic*) — Rom. VIII, 15—27.
- 2) 39^v: *In circumcissione Domini ad missa*: Fugite ab idolorum cultura. propter conscientiam. *finit* — I. Cor. X, 14—27; vgl. L 15: I. Cor. X, 14—31.
- 3) 110^r: *In ephiphania mane in baptisterio ad missa*: Apparuit enim gratia (das Ende der Perikope ist nicht bezeichnet) — Tit. II, 11ff.; vgl. L 19: Tit. II, 11—III, 7; Bo 108 (11): Tit. II, 11—13; A 36; B 14: hier überall „in ephiphania“.
- 4) 39^r: *Ephiphania in anthiocia legendum ad missa*: Nolo vos ignorare. fines seculorum devenerunt. *usque hic* — I. Cor. X, 1—11; vgl. L 21: I. Cor. X, 1—13 „Secunda dominica post Epiphania“.
- 5) 73^v: *Legendum in die dominico sequens ephiphania*: Huius rei gratia. seculi seculorum amen. *finit* — Eph. III, 1—21.
- 6) 67^r: *Legendum cecunda dominica post ephiphania*: Itaque lex pedagogus et ego sicut vos. *finit* — Gal. III, 24—IV, 12.
- 7) 36^r: *In vestivitate sancte Marie quod est XVI. Kal. Febrarias*: De virginibus autem spiritum Dei habeam. *finit* — I. Cor. VII, 25—40; gleich L 22; vgl. A 10.
- 8) 47^v: *In cathetra sancti Petri*: Nolite seduci et imaginem celestis. *finit* — I. Cor. XV, 33—49.

stark, A., Nichtevang. syrische Perikopenordnungen des I. Jahrtausends (Liturgiegeschichtliche Forschungen 3), Münster i. W. 1921, und Burkitt, C. F., The Early Syriac Lectionary System, London 1923. Es ist dagegen nicht ausgeschlossen, daß ein Versehen vorliegt, das aus einer Martyrologstelle entstand.

³ Nach Mabillons Ausgabe wiederabgedruckt M. P. L. LXXII, 171ff.; eine Übersicht über die Epistlesungen bei D. G. Godu im Dictionnaire d'Archéologie Chrétienne et de Liturgie V, 1, Paris 1922, col. 274ff.

⁴ The Bobbio Missal. Text ed. by Lowe, E. A., London 1920 (Henry Bradshaw Society Vol. LVIII); vgl. Godu a. a. O. 279ff.).

⁵ Dold, A., Zwei Bobbieser Palimpseste mit frühestem Vulgatatext (Texte und Arbeiten hrsg. d. d. Erzabtei Beuron, I. Abt., H. 19/20), Beuron 1931, S. 64ff. — Paulinische Lektionen, jedoch keine Rubriken enthält das gallikanische Palimpsestlektionar in Wolfenbüttel, Weissenb. 76, wie mir P. A. Dold, der eine Ausgabe desselben vorbereitet, freundlichst bestätigte.

⁶ Die Siglen beziehen sich auf die Parallelen in den zuvor genannten Listen. Die Zahlen bei Bo richten sich nach Lowes Ausgabe; Godus Zählung wurde in Klammern beigegeben. Dolds Listen teilen jeweils nur den Anfang der Perikopen mit. — Die in den Rubriken stark vulgäre Schreibweise des Hs. wurde unverändert beibehalten.

- 9) 95^r: *Legendum tertia dominica post ephifania*: Mortificate ergo membra. . . . (Ende unbezeichnet) — Col. III, 5ff.; vgl. Bo 472 (55): Col. III, 5—11 „missa dominicalis“.
- 10) 69^r: *Quarta dominica post ephifania*: Vos enim in libertate. . . . adimplebitis legem Christi. *usque hic* — Gal. V, 13—VI, 2; gleich L 24 „Die dominico post cathedram S. Petri“; vgl. Bo 446 (52) „Missa dominicalis“.
- 11) 14^v: *Quinta dominica post ephiphania*: Non ergo regnet. . . . in Christo Domini nostro. *usque hic* — Rom. VI, 12—23; vgl. Bo 463 (54): Rom. VI, 12—18 „missa dominicalis“.
- 12) 55^r: *Prima die dominica in quadragesima*: Ecce nunc tempus acceptabile. . . . (Schluß unbezeichnet) — II. Cor. VI, 2ff.; vgl. L 27: II. Cor. VI, 2—15; Bo 135 (15): II. Cor. VI, 2—10.
- 13) 19^r: *Post simbuli tradicionem*: Non solum ex Iudeis. . . . non confundetur (es folgt eine Rasur) — Rom. IX, 24—33.
- 14) 41^r: *In natale calicis mane in baptisterio*: Convenientibus ergo vobis. . . . ad simulacra (es folgt eine Rasur) ut ducebamini euntes — I. Cor. XI, 20—XII, 2; vgl. Bo 194 (21): I. Cor. XI, 20—26 „missa in Cena Domini“.
- 15) 34^r: *Legend(um) in vigilia pasche ad missa*: Non bona gloriatio. . . . sinceritatis et veritatis. *finit* — I. Cor. V, 6—8; gleich Bo 255 (24); vgl. A 9, B 26: I. Cor. V, 7.
- 16) 46^r: *Primi pascha die dominico ad missa*: Notum autem vobis facio. . . . vivificabuntur. *finit* — I. Cor. XV, 1—22; vgl. L 42: I. Cor. XV, 1—19.
- 17) 14^r: *In vestivitate sancte crucis*: Si enim conplantati. . . . Domino nostro. *usque hic* (radiert) — Rom. VI, 5—11.
- 18) 72^r: *In ascensa Domini*: Propterea et ego. . . . in omnibus adimpletur. *finit* — Eph. I, 15—23.
- 19) 74^v: *Item in ascensa Domini*: Obsecro itaque vos. . . . (Ende unbezeichnet) — Eph. IV, 1 ff.; vgl. L 58: Eph. IV, 1—13.
- 20) 43^r: *In natale sancti Iohannis bapliste*: Vos autem estis. . . . viam vobis demonstro. *usque hic* — I. Cor. 27—31.
- 21) 13^v: *In vestivitate Macchabeorum*: Non solum autem. . . . in condemnationem (radiert:); *usque hic* — Rom. V, 11—18.
- 22) 107^r: *In festivitate sancti Martini in (!) cuiuslibet episcopi*: Omnis scriptura divinitus. . . . adventum eius. *usque hic* — II. Tim. III, 16—IV, 8; gleich L 68 „De uno confessore“ und Bo 361 (39) „Missa sancti Martini episcopi“.
- 23) 79^v: *In festivitate martyrum et confessorum*: Mihi enim vivere. . . . ea que aliorum. *usque hic* — Phil. I, 21—II, 4.
- 24) 17^r: *In passione sanctorum martyrum*: Scimus autem. . . . Domino nostro (radiert:); *usque hic* — Rom. VIII, 28—39.
- 25) 19^v: *In vestivitate cuiuslibet martyres*: Fratres voluntas quidem. . . . salvus erit (radiert:); *usque hic* — Rom. X, 1—13.
- 26) 79^v: *In festivitate cuiuslibet confessoris*: Scire autem vos volo. . . . sive per morte (!). *usque hic* — Phil. I, 12—20.
- 27) 13^r: *Item in sanctorum*: Justificati ex fide. . . . (Ende unbezeichnet) — Rom. V, 1 ff.; vgl. Bo 327 (34): Rom. V, 1—9 „Missa in natale Petri et Pauli“.
- 28) 24^v: *In diebus dominicorum*: Debemus autem. . . . in honore Dei. *usque hic* — Rom. XV, 1—7.

- 29) 60^r: *In diebus dominicorum*: Libenter enim suffertis gloriabor. *usque hic* — II. Cor. XI, 19—30; vgl. Bo 142 (16); II. Cor. XI, 19—28 „in missa ieiunii“.
- 30) 75^v: *In diebus dominicorum*: Renovamini autem in odorem suavitatis. *usque hic* — Eph. IV, 23—V, 2.
- 31) 77^v: *In diebus dominicorum*: De cetero fratres confortamini obsecrationem. *usque hic* — Eph. VI, 10—18.
- 32) 88^r: *In diebus dominicorum*: De temporibus autem (Schluß unbezeichnet) — I. Thess. V, 1ff.
- 33) 88^v: *In diebus dominicorum*: Rogamus autem vos servetur. *usque hic* — I. Thess. V, 12—23.
- 34) 31^v: *In dedigatione templi ad missa*: Dei enim sumus adiutores quod estis vos. *usque hic* — I. Cor. III, 9—17; gleich L 74 und Bo 385 (42); vgl. A 7.
- 35) 87^v: *In commemoratione defuncti*: Nolumus autem ignorare vos in his verbis. *usque hic* — I. Thess. IV., 13—18. vgl. Bo 522 (62); I. Thess. IV, 13—17 „Legenda in depositione sacerdotis“; A 32 „In agenda“⁷.

⁷ Überflüssigerweise stehen die Worte 'usque hic' neben dem Schluß des Arguments zum II. Tesselonicherbrief; ebenso ist das fol. 35^v interlinear von jüngerer Hand stehende ‚finit‘ (bei I. Cor. VII, 15) ohne Bedeutung.